



**Announcement for the 4th International Egg Technology Symposium and
the 2nd Enlarged Congress of the Second Asian Egg Association Board
关于召开第四届国际蛋品科技研讨会暨亚洲蛋品协会第二届理事会
第二次扩大会议的通知
(正式通知 Formal Call)**

Scholars, experts, entrepreneurs in international egg industry, association members of AEA and related personnel (国际蛋品行业学者、专家、企业家、亚洲蛋品协会会员及相关人员) :

Founded in December, 2009 (registration number: (6) in CP/LIC/SO/19/42131), Asian Egg Association (AEA) has included more than 130 members from 15 different countries and regions in Asia. A series of conferences have been held successfully in Hong Kong, Wuhan, Malacca (Malaysia) and Taiwan from the 1st Enlarged Congress of the First Board to the 4th. During these conferences there were lectures given by well-known experts and academic seminars where key technical problems in the egg industry had been discussed, which effectively promoted the development of the egg processing industry and trade in Asian countries and regions, the exchanges and cooperation among the counterparts and the participation of member companies in international market competition, guided the community to understand and focus on the importance of the egg industry, and played a positive role. Now the 4th International Egg Technology Symposium and the 2nd Enlarged Congress of the Second Asian Egg Association Board will be held **in Tokyo, Japan, July 6th-14th, 2018**. Famous experts and entrepreneurs in Asian egg processing technology and equipment field will be invited then to communicate together common problems in Asian egg industry, promote international egg trade cooperation, discuss new technology, new equipment, new viewpoints, opportunities and challenges in egg processing industry, and visit famous egg processing and equipment manufacturing enterprises in Japan. The relevant matters are hereby notified as follows:

亚洲蛋品协会 (Asian Egg Association, AEA)) 自 2009 年 12 月在香港成立 (登记档号: (6) in CP/LIC/SO/19/42131) 以来, 已有亚洲 15 个国家与地区的 130 多名会员, 相继在香港、武汉、马六甲 (马来西亚)、台湾成功召开协会第一届会员

代表大会第一至第四次理事扩大会议，会议期间举办了著名专家讲座与学术交流，有效地推动了亚洲相关国家与地区蛋品加工产业与贸易发展，促进了各国蛋品同行的交流与合作，共同探讨了禽蛋产业中重大关键技术问题，推进了会员企业参与国际市场竞争，引导社会各界认识与关注禽蛋产业的重要性，发挥了良好的积极作用。现定于2018年7月6-14日在日本东京举办“第四届国际蛋品科技研讨会暨亚洲蛋品协会第二届理事会第二次扩大会议”。届时将邀请亚洲蛋品加工技术与装备领域知名专家、企业家共同交流亚洲蛋品行业共性问题，促进国际蛋品贸易合作；探讨蛋品加工新技术、新装备、新观点及行业面临的机遇和挑战；并考察日本著名蛋品加工企业和蛋品装备制造企业。现就有关事宜通知如下：

I. Conference Organization (会议组织机构)

Host (主办机构) : Asian Egg Association (AEA) 【亚洲蛋品协会（简称 AEA）】

Organizers (承办机构) : Overseas-educated Scholars Association of Hubei（湖北省留学人员联谊会）； Japan Q. P. Corporation（日本丘比株式会社）。

II. Participants (参会人员)

1. AEA directors and related personnel in directing units（亚洲蛋品协会理事及理事单位相关人员）
2. AEA members and specially invited representatives（协会会员及特邀代表）
3. Experts, scholars, entrepreneurs, technicians and administrators, etc. in Asian and world egg industry（亚洲及世界各国蛋品行业专家学者，企业家及技术和管理人员等）。

III. Conference Time and Address (会议时间、地点)

Time (时间) : July 6th-14th, 2018, Conference Registration on July 6th afternoon

（2018年7月6-14日，7月6日下午会议报到）

Address (地点) : Nakashima Hall, **University of Tokyo**（东京大学生命科学研究科农学部中岛纪念馆），Tokyo, Japan（日本东京都文京区池袋1-1-1）

Tel (电话) : 03-5841-5357（内線 25357）； FAX: 03-5841-5495（内線 25495）

E-mail: kenkyo@ofc.a.u-tokyo.ac.jp

IV. Conference Contents and Agenda (会议内容与议程)

July 6th, 2018: 14:00-22:00, Conference Registration（会议报到）

July 7th **morning**（上午）, 2018: **9:00 -12:00**

(1) Conference opening ceremony: introducing conference guests (会议开幕式: 介绍会议嘉宾);

(2) To summarize the progress, achievements, problems and recent key work of the association since the Taiwan Conference in November 2016 (总结 2016 年 11 月台湾会议以来, 协会工作进展、成绩、问题及近期重点工作内容);

(3) To issue the letter of appointment to the chairman, vice chairman, executive director, director, (deputy) secretary general, etc. of the Second Asian Egg Association Board (颁发亚洲蛋品协会第二届理事会主席、副主席、常务理事、理事、正副秘书长等任职聘书);

(4) Conference group photo (会议代表合影);

(5) To discuss the related matters of holding the 3rd Enlarged Congress of the Second Asian Egg Association Board and the 5th International Egg Technology Symposium in South Korea or India in 2019 (讨论 2019 年在韩国或印度举办第二届理事会第三次扩大会议暨第五届国际蛋品科技大会事宜);

(6) To discuss the selection of well-known Asian egg enterprises and Asian famous egg brand and other matters (讨论评选亚洲著名蛋品企业及亚洲著名蛋品品牌等事宜);

(7) 12: 30 -13: 30 Lunch (午餐)

July 7th afternoon (下午), 2018: 14:30 -18:00

(1) Egg-laying poultry farming and egg processing trade enterprises introduce enterprise situation and communicate new products, new technology and administration experience (蛋禽养殖、蛋品加工贸易企业介绍企业情况, 新产品、新技术及管理经验交流);

(2) Farming equipment and egg processing equipment manufacturing enterprises introduce enterprise situation and communicate new products, new technology and administration experience (养殖设备、禽蛋加工设备制造企业介绍企业情况, 新产品、新技术及管理经验交流);

(3) To explore cooperation matters, international trade, cultural exchange and scientific and technological cooperation in egg industry in the areas of Maritime Silk Road and the Belt and Road (探讨一带一路和海上丝绸之路蛋品行业可以合作的事项、国际贸易、文化交流与科技合作);

July 8th morning (上午), 2018: 9:00 -12:00

The 4th International Egg Technology Symposium: keynote speeches (第四届国际蛋品科技研讨会-主题报告)

12: 30 -13: 30 Lunch (午餐)

July 8th **afternoon** (下午), **2018: 14:30 -18:00**

The 4th International Egg Technology Symposium: classification reports (第四届国际蛋品科技研讨会-分类报告)

July 9th-10th, 2018 (2018 年 7 月 9 日-10 日), to observe and study Japan Q. P. **University of Tokyo**; to visit egg and salad dressing food processing plants, corporate centers, and laboratories (考察日本丘比株式会社、东京大学农学部, 参观禽蛋、沙拉酱等食品加工厂、企业研发中心、实验室、检测化验室, 交流学习);

July 11th-12th, 2018 (2018 年 7 月 11 日-12 日), to observe and study Japan NABEL Corporation and visit nondestructive poultry egg detection and grading equipment manufactories and relevant products; to visit Japan KYWOA Republic Corporation and observe manufacturing process of egg cleaning production line (考察日本 NABEL 公司, 参观无损禽蛋检测、分级装备制造厂及相关产品; 考察日本 KYWOA 共和公司, 参观洁蛋生产线的制造过程);

July 13th, 2018 (2018 年 7 月 13 日), to visit Japan ISE Food Co., observe modern laying hen farms and communicate laying hen farming equipment (考察日本 ISE 食品公司, 参观现代化蛋鸡养殖场和交流蛋鸡养殖设备)。

July 14th, 2018(2018 年 7 月 14 日), end of the conference; delegates return separately (会议结束, 参会代表各自返回)

V. Conference Fee (会议费用)

Registration fee is RMB 2,100/person (\$300/person). Registration fee will cover fees for venue renting and decoration, conference proceedings printing, material, certificate making, service, etc. Registration fee does not include transportation, insurance, investigation, accommodation and meal fees.

Please remit the registration fee to the following account before May 25, 2018:

会议收取注册费 2100 元人民币/人 (\$300/人), 注册费包含场地租赁与布置费、会刊印刷、资料费、证书制作费、服务费等, 注册费不包括交通费、保险费、考察费、住宿费和餐食费。注册费请于 2018 年 5 月 25 日前汇至下列账户:

Account title (账户名称): 武汉易蛋网络科技有限公司

Account bank（开户银行）：中国工商银行股份有限公司武汉软件园支行

Account No（银行账号）：3202105809100103230

Please specify the remitting unit and name in the postscript while remitting, and send the unit name and taxpayer identification number for the registration fee invoice issuing by e-mail to 111dan Network: Wang Piaoyun 15549078244@163.com.（汇款请在附言中注明汇款单位、姓名，并将会议注册费发票开具单位名称、纳税人识别号电邮至易蛋网 王飘云 15549078244@163.com）。

The invitation to attend the conference, conference room and board, overseas transportation, investigation fee and other service fees for the participants from mainland China shall be unified by Overseas-educated Scholars Association of Hubei, the host of the conference. The fees are RMB 9,000 for the five-day trip from July 6 to 10, RMB 21,000 for the 9-day trip from July 6 to 14. An agreement will be signed between the conference organizer and individual participants, stipulating the relevant rights and obligations. Overseas participants will be invited by Asian Egg Association. Room, board and transportation fees are at their own expense.（中国大陆参会人员的参会邀请、会议食宿费、境外交通费、考察费及其他服务费统一由大会承办单位湖北省留学人员联谊会安排，费用为7月6-10日5天行程人民币9000元，7月6-14日9天行程人民币21000元，由承办方与参会代表个人签订协议，规定相关权利和义务；海外参会代表由亚洲蛋品协会发出邀请，参会的食宿及交通费自理。

VI. Conference Papers and Reports（会议论文及会议报告）

The participants who intend to make conference reports and introduce enterprise products and exchange experience are expected to indicate report titles or exchanging topics, main content, language, and presenters in the conference return receipt（欲作会议报告及欲发言介绍企业产品和交流经验的参会代表请在会议回执中注明报告或交流题目、主要内容、使用语言和报告人，报告具体安排见会议指南）。

Because the 4th International Egg Technology Symposium will be hosted simultaneously, only Chinese and English abstracts of conference papers are accepted and will not be released in public. Chinese and English abstracts of conference papers are expected to be received via secretary office mailbox: asianegg@163.com. Their collection deadline is May 15, 2018. Please indicate Chinese and English titles of the papers in the conference return receipt（由于同期举办第四届国际蛋品科技研讨会，只接受会议论文

中英文摘要，不公开发布。论文中英文摘要请通过秘书处邮箱 asianegg@163.com. 接收，论文摘要征集截止时间 2018 年 5 月 15 日，请在回执中注明论文中英文题目）。

VII. Contact Info (联系方法)

Contact People (会议联系人) :

Wang Shucui (王树才) : 13986165641

Zhu Zhihui (祝志慧) : 18627133533

Fu Xing (付星) : 13476081967

Secretary Office Tel (秘书处办公电话) : 086-027-87283771

Email (电子邮件) : asianegg@163.com.

VIII. Notice (注意重要事项)

1. Conference languages: English & Chinese are determined as the languages for the conference. Interpreters will be arranged during the conference if the participants are unable to speak Chinese or English (会议语言: 中文+英文(翻译), 英文+中文(翻译), 不能用中、英文发言的, 会议将安排翻译)。

2. The schedule is alternative to visit Japan egg enterprises and research institutions from July 10th to 14th. The attendees could choose to join in the site visiting or not (7 月 10 日-14 日考察日本蛋品企业和科研院所的安排仅供参考, 参会代表自行决定是否参与考察)。

3. Participants need to handle passport and Japanese VISA in advance (参会代表须提前自行办理护照、签证等手续)。

4. Please purchase personal and property insurance by yourselves (人身与财产保险请自行购买)。

The Secretary Office of AEA (亚洲蛋品协会秘书处)
April 30th, 2018 (2018 年 4 月 30 日)



亚洲蛋品协会第二届理事会第二次扩大会议

Surname + initials(姓)		Sex (性别)	
First name (名)		Date of birth (出生年月)	
Titles (职称/职务)		Telephone (电话)	
Mobile (移动电话)		Fax (传真)	
E-mail (电子信箱)		Lodging demand 住宿要求	<input type="checkbox"/> Single 单间 <input type="checkbox"/> Shared 合住
Company(工作单位)			
Postal address(邮政地址)			
Zipcode (区号)		Town (城市/镇)	
Prov/State(省/自治区)		Country (国籍)	
是否有会议论文 Whether there is conference paper or not		论文题目 Title of the paper	
是否作会议报告 Whether conference report is intended to present		报告题目 Title of the report	
是否参加企业考察 Whether to visit enterprises or not		报告语言 Report language	

Please be sure to return Receipt to asianegg@163.com before May 15, 2018 (请务必于2018年5月15日前将会议回执发到指定邮箱: asianegg@163.com)。